

# YIC だより!

2021年  
6月号

公益財団法人 八尾市国際交流センター (YIC) ボランティア活動情報誌

各イベントはコロナウィルスの感染状況により中止、または延期になる場合があります。事前に確認してください。

## 募集

### 第12回 YIC 多言語スピーチコンテスト

コミュニケーション力や国際感覚を身につけ、世界中で活躍できるようになるための一つのきっかけとして、スピーチコンテストに登場してみませんか？！自分の想いを伝え、そして同年代の人たちのスピーチを聴いてみましょう！たくさんのご応募をお待ちしています！

★とき：8月29日（日曜日）午後1時30分から午後4時30分まで（予定）

★ところ：八尾市生涯学習センター（かがやき）・大会議室

★内容：各部門2分程度のスピーチ（暗唱）  
★対象：小学5・6年生、中学生

一英語部門（小学生の部・中学生の部）

一多言語部門（小学生の部・中学生の部）※言語は何語でもいいです。

★テーマ：「願いが一つ叶うなら」※タイトルは自由。

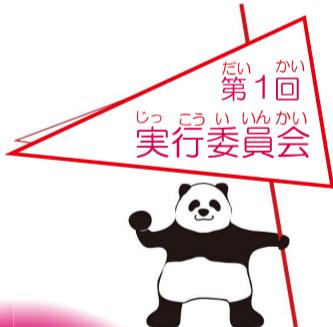
★申込み：6月30日（水曜日）から7月28日（水曜日）まで（必着）

※応募方法など詳しくは、募集要項（6月中旬から配架予定）またはホームページをご覧ください。

## 募集

### 「市民交流会」企画運営 実行委員

YICでは、在住・滞在外国人と市民との交流イベントを実行委員と一緒に企画し、開催しています。交流会の企画から当日の運営まで一緒に活動してくださる実行委員を募集します！コロナ禍でも想い出に残るような交流会と一緒に考えませんか？！



とき：7月18日（日曜日）午後1時から午後2時半まで（予定）  
ところ：八尾市生涯学習センター（かがやき）・美術室  
対象：YICメンバー（ボランティア登録が必要）7人程度  
申込み：電話または来所。



## 募集

### 外国人市民のための

### 新型コロナワクチン接種説明会

外国人市民を対象に、新型コロナワクチン接種についての説明会を行います。書類の書き方や予約の取り方、どこで接種できるのかなどをやさしい日本語で説明します。

※通訳が必要な人は相談してください。

とき：6月27日（日曜日）午前10時から午前11時30分まで

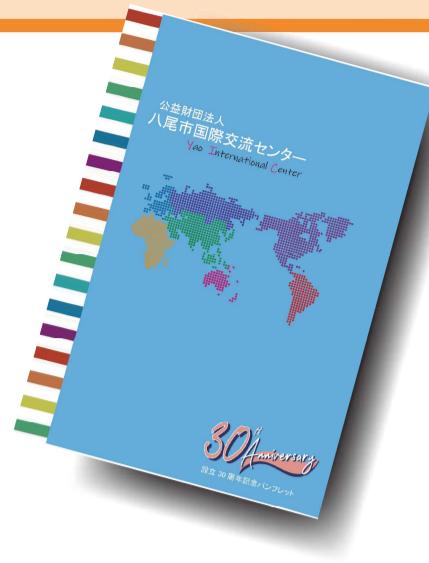
ところ：八尾市生涯学習センター（かがやき）・視聴覚室

対象：八尾市在住外国人

申込み：八尾市外国人相談窓口電話(072-924-3337)またはメール(hellosoudan.ycs@wind.ocn.ne.jp)



当センターは、昨年8月に設立30周年を迎えました。新型コロナウイルス感染症の影響により記念式典や公演を開催することができませんでしたが、ボランティアや外国人住民の皆さん、関係者の方々と一緒に歩んできた30年間の活動を写真とともに掲載した記念パンフレットを作りました。YIC 事務所にありますので、ご自由にお持ち帰りください。



## 報告

外国にルーツをもつ子ども支援

## 第2回 SALA 研修会

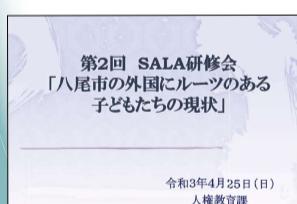
オンライン開催  
4月25日(日曜日) 19人参加

緊急事態宣言の影響で、急遽、オンラインでの研修（第3部の交流会を除く）に変更して開催しました。講師の方々の協力を得て、また SALA（外国にルーツをもつ子ども支援）ボランティアに登録している多くの方にも柔軟な対応をいただき、特にトラブルもなく開催することができました。SALA の活動自体がコロナ禍の中ままならない状況ではありますが、その間に「八尾市での取り組みや現状」や「子ども支援に関わる入門的な内容」についての研修機会を設けることができました。

アンケートでは、オンラインであっても多くのことを学ぶことができたことが伺える率直な感想やご意見をいただきました。参加者のアンケートは丁寧により深く書かれていたと感じており、オンライン開催の一つの利点であったと嬉しく思っています。希望の声があった意見交換や交流の場は、ぜひとも今後作りたいと思っています！今回の研修会によって、SALA がより子どもたちと繋がることのできる“場”になってくれることを期待しています(^-^)

## 参加者の感想&amp;意見紹介（一部抜粋）

## ●第1部「八尾市の外国にルーツをもつ子どもたちの現状」三浦 勇二さん（八尾市人権教育課）



- 外国にルーツをもつ子どもを支援する上での課題とその対策をより深く考える必要がある。
- 子どもの視点に本当に立てているかを考え、支援そのものに注目しすぎるあまり、支援をする側が独りよがりにならないことに気をつけるべき。
- 学校とボランティアが連携をとっていくことが、より良い支援に繋がる。
- 日本語指導担当教師が中心となって日本語教育を進めることができる環境が整い、ルーツをもつ児童の居場所が、地域だけでなく学校にもできるようにと願う。
- 近隣に外国人住民が多くなってきてると実感・・・元からの住人として何かが出来ないか？もっともっと意識を持つ必要がある。

## ●第2部「外国にルーツをもつ子どもたちと関わって」鵜飼 聖子さん（「こどもひろば」事務局長）



- SALA での活動のモチベーションアップにも繋がった。
- 支援を必要とする子どもの背景は、考えていたよりもはるかに多様。単に支援をすることではなく、一人一人心を交わして接することが非常に大事。
- 具体的な事例などを交えていただき、現状や問題点などが想像できた。
- 教員免許保持者、通訳があれば全て解決！では無いんだという事。
- ボランティアの役割が明確になり、守秘義務等関わる上での自覚も芽生えた。

## ボランティア研修会

## ～日本語ボランティア・入門編～（全7回）

日本語交流ボランティアの活動において必要なことや日本語の教え方についての研修会です。

とき：6月6日（日曜日）から7月18日（日曜日）まで

〈各日曜日〉

午後2時30分から午後4時30分まで

ところ：八尾市生涯学習センター（かがやき）・大研修室

参加費：1回500円（YICボランティアは無料）

## 日本語交流プチ説明会〈延期〉

日本語交流ボランティアの活動について知りたい！興味はあるけれど少し不安…という人はぜひご参加ください！

とき：6月20日（日曜日）

午前11時から午後12時まで

ところ：八尾市生涯学習センター（かがやき）・小研修室

内容：YIC活動紹介、「日本語交流」の見学など

参加費：無料

緊急事態宣言発令中であったため日程を延期しました。

詳しい内容は、ホームページをご覧ください。

## YIC多文化教室 メキシコの伝統舞踊

## 「folkloreダンス」（全5回）

メキシコ出身の講師から基本ステップを学び、伝統音楽に合わせて踊ります！ダンスが初めての人でも楽しく参加できます。明るい音楽に合わせて体を動かしませんか？！

とき：6月20日、7月4日、7月11日、7月18日

8月1日 〈各日曜日〉

午前10時から午前11時30分まで

ところ：八尾市生涯学習センター（かがやき）・第2スタジオ

参加費：5,000円 締切：6月13日（日曜日）

## 外国人市民のためのセミナー

## 運転免許について知ろう！

試験を受けるときのポイント、日本の道路を安全に運転するために知っておくべきことなどを、やさしい日本語で説明します。

とき：7月11日（日曜日）

午後1時30分から午後3時まで

ところ：八尾市生涯学習センター（かがやき）

ミーティングルーム

参加費：無料 締切：7月8日（木曜日）

YICメンバーを数珠つなぎ形式でインタビュー。  
前回の焼山 欣子さんからの紹介です！

フンさんの出身地であるドンタップ省は、広大なハスの栽培で有名なところです。ハスは鑑賞するだけではなく、葉や実などは食用として使われ、中でもハスのお茶は高級で健康にも良いと知られているそうです。  
約2年前に技能実習生として来日したフンさん。趣味は山に登ることだという山ガール。今年の1月に金剛山へ登り、「寒かったけど、とても楽しかったです！」と笑顔。休日は公園で1時間程度歩いたり、家の近くの山に登ったりして体力作りしています。この趣味のおかげで日本にいる間に-5kgのダイエットに成功したそう！（う、うらやましい）「来年のテト（ベトナムの正月）には、富士山へ登れたらいいな。」という言葉にも意気込みを感じました。

そんなフンさんには、金剛山と一緒に登った日本人の山友たちがいます。職場で出会った聴覚障害をもつ83歳のおじいさんで、コミュニケーションは手話だそうです。「耳が聞こえない、話すことも出来ないから、日本語は関係ないね。」と言い、その友だちに習った手話を上手に見せてくれました。「（今日の朝）（私の妻が）（怒った）（うるさい！）」（笑）日本語だけでなく手話までできるフンさんを見習って、私も自宅の裏山に登ろうかしら？！と思ったインタビューでした。

## レー ティ キム フンさん

ベトナム社会主义共和国 ドンタップ省出身

YICメンバー歴 約1年5ヶ月



金剛山にて

## “気象警報”に伴うお休みについて

日本語交流とSALAの活動開始1時間前に[八尾市]に警報が発令されている場合は、お休みとなります。その際、ボランティアの人はペアの学習者や子どもの保護者にお伝えいただけますようお願いします。発令しているかどうか不安な人はYICまでお問い合わせください。

## 八尾市外国人相談窓口(YIC内)

八尾市では75歳以上の高齢者から新型コロナワクチン接種が始まっています。外国人住民のみなさん、やさしい日本語や多言語で相談できますよ。

午前9時から  
午後5時まで  
※は午後1時から午後5時まで  
電話番号  
072-924-3337



対応言語	日曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
英語	○		○	○			
中国語	○*		○	○			
ベトナム語	○ 第1 第3	○	○	○*	○		
タイ語	○						
日本語	○	○	○	○	○		

E-mail: hellosoudan.ycs@wind.ocn.ne.jp

他の言語は翻訳機を使って対応します。

相談窓口案内チラシ



## サークル活動

対象: YIC メンバー

新型コロナウイルス感染状況により中止となることがあります。Facebook、またはYICに電話して事前に確認してください。

## 歌おう♪日本語



歌詞に出てくる言葉の意味を学習した後、歌を覚えてみんなで歌います。  
いろんな国の人たちが音楽を通して交流しています。(リーダー:山下 明美)



とき 6月20日(日曜日) 午後12時15分から午後1時45分まで

ところ 八尾市生涯学習センター(かがやき)・陶芸室

参加費	無料	申込み	不要
-----	----	-----	----

## 韓国語サークル

## ヘバラギ



買い物やレストランでは、どんな言葉が使えるの?韓国語の文字はどんな読み方をするの?  
韓国語の短いフレーズを使って、メンバー同士で交流してみませんか?(リーダー:竹田 侑加)

とき 6月6日(日曜日) 午後2時から午後3時まで、6月17日(木曜日) 午後7時から午後8時まで

ところ 八尾市生涯学習センター(かがやき)・小研修室

参加費	無料	申込み	不要
-----	----	-----	----

## 休みのお知らせ

YIC

7月22日(木曜日)、23日(金曜日)※祝日のため。

日本語交流

7月22日(木曜日)、23日(金曜日)※祝日のため。



## 公益財団法人 八尾市国際交流センター

〒581-0833 八尾市旭ヶ丘5-85-16 八尾市生涯学習センター内

TEL: 072-924-3331 FAX: 072-924-3332

開所時間 午前8時45分から午後5時15分まで

休所日 月曜日・土曜日・祝日・年末年始

<E-mail> helloyic@helen.ocn.ne.jp

<ホームページ> http://www.helloyic.or.jp

<Facebook> YAO International Center

ホームページ

